

۱. ترجم الجمل التالية: (۴)

ألف) كان الأطفال لعبوا في بقاع و الرياح تجري.

کودکان در قطعه زمین ها بازی کرده بودند و بادهای می وزیدند. /۷۵۰

ب) ألفت عن مستشرق يتكلم بالأردية و يلقى محاضرات.

در مورد شرق شناسی (خاورشناسی) که به اردو صحبت می کرد و سخنرانی هایی می کرد، نگاهشتم. /۷۵۰

ج) يضم المعجم المشهور مفردات كثيرة لا ترتبط بالبنائع.

واژه نامه ی معروف واژگان بسیاری را در بر دارد که ربطی به کالاها ندارد. /

د) تعد أنقرة ثاني أكبر مدينة في تركيا ولوالدي شهادة فخرية من جامعتها.

آنکارا دومین شهر بزرگ در ترکیه به شمار می رود و پدرم مدرکی افتخاری از دانشگاهش را دارد. /۱۰۰

۲. اكتب ترجمة الكلمات التي تحتها خط: (۱) هر مورد ۰/۲۵

ألف) هدفی هو مدُّ جُسور الصداقة بين الناس. گسترش

ب) عَصِيْمٌ أُمري. نافرمانی کردید، سرپیچی کردید

ج) هل تعرف كلمة مُعَرَّبَةٌ؟ عربی شده

د) أريدُ أن أذهب إلى السوق. که بروم

۳. انتخب الترجمة الصحيحة: (۰/۵) هر مورد ۰/۲۵

ألف) أنا مُصابٌ بالزُّكامِ وعندي حُمى شديدة.

۲. من دچار سرماخوردگی شدید هستم و تبی شدید دارم.

۱. من به آلرژی دچار هستم و سردرد شدیدی دارم.

ب) لن يرجع الجيران إلى الملعب بعد اللّعب.

۲. دو همسایه بعد از ورزش به ورزشگاه برگشتند.

۱. همسایگان پس از بازی به ورزشگاه برنخواهندگشت.

۴. أكمل الترجمة: (۱/۲۵) هر مورد ۰/۲۵

ألف) انضمت إيران إلى الدولة الإسلامية و اشتدَّ نَقْلُ المفردات.

ایران به حکومت اسلامی پیوست و انتقالِ واژگان شدت یافت .

ب) لي بطارية جوالٍ اشتريتها من المتجر.

من باتری تلفن همراهی دارم که آن را از مغازه خریدم.

۵. عین المناسب لمفهوم هذه الجملة : (۰/۲۵)

ب) کم گوی و گزیده گوی چون در .

-خیر الامور اوسطها. (الف) اندازه نگه دار که اندازه نکوست.